



Post Play Express

Vol.3, No.3, Novembre 2011

UNE IMMENSE PERTE



DON CLINE (1947-2011)

Don Cline, président sortant de l'ACAB, est décédé subitement le dimanche 23 octobre 2011, à l'âge de 64 ans.

Après avoir obtenu sa licence FIBA en 1975, Cline a arbitré autour du monde. Il a fait les Jeux olympiques de 1984 à Los Angeles et ceux d'Atlanta en 1996. Il s'est aussi retrouvé à deux championnats du monde pour messieurs aux Philippines et en Colombie, à deux championnats du monde pour dames en Russie et au Brésil et à trois Jeux panaméricains au Mexique, à Cuba et aux États-Unis.

Don était reconnu comme l'un des meilleurs, sinon le meilleur, arbitres canadiens de tous les temps. Il a arbitré 22 fois au championnat masculin du Sport Interuniversitaire canadien et a été sélectionné pour la finale à 19 reprises.

Cline a travaillé pour la Commission des Services Publics de la Ville de London en Ontario. Il s'est retiré de l'arbitrage actif en 2002.

Don a fait partie du Comité des évaluateurs nationaux durant plusieurs années et a évalué à de nombreux tournois aux niveaux universitaire et collégial ainsi qu'aux Jeux du Canada. Il avait un œil particulier pour détecter le talent et pouvait le succès futur de plusieurs de nos officiels FIBA tels Dawna Townsend.

Don a joint les rangs de l'exécutif comme vice-président en 2001. Il a servi durant 4 années à ce titre avant de succéder à Bill Crowley comme président en 2005. Il a occupé la présidence durant 4 ans jusqu'en 2009. Au cours de ses mandats au sein de l'exécutif de l'ACAB, Don a exercé un leadership efficace dans des moments tumultueux. Il lègue une ACAB plus forte, surtout en termes de ses relations avec les provinces, avec Canada Basketball et avec nos partenaires nationaux, le SIC et l'ACSC.

J'ai eu l'insigne plaisir de servir sous Don comme vice-président et de lui succéder à la présidence. Don était toujours concentré sur la bonne action à poser que ce soit en matière d'équité envers les provinces ou de développement d'officiels jeunes ou féminins. La vision de Don pour l'ACAB était de continuer à évoluer comme une voix forte au nom de l'arbitrage au pays et il a travaillé sans relâche à nous mettre sur le chemin du succès. Au cours de son mandat, nous avons mis en place le Programme national de certification des officiels qui tient lieu de norme pour la certification des officiels au Canada.

Don et moi sommes devenus de bons amis, car nous avons souvent partagé une chambre lors de réunions ou autres événements de basket. Il était un mari et un père loyal et aimant et j'ai été en mesure d'apprécier combien il aimait ses trois filles, sa femme Jocelyn et ses filles, Emily et Becky.

L'ACAB a perdu un grand mentor et un ami cher.

À Jocelyn, Emily et Becky, merci d'avoir partagé Don avec la famille de l'ACAB.

Jim Walsh

Président de l'ACAB

EXAMEN EN LIGNE SUR LES RÈGLES 2011-2012

Comme tous les membres le savent probablement déjà, l'examen en ligne est maintenant accessible sur le site internet de l'ACAB. Un rappel: tous les arbitres qui aspirent à participer à un championnat national au printemps ou à l'été 2012 doivent faire l'examen en ligne et obtenir la note minimale de 86%. Le site de l'ACAB offre des directives sur la façon d'accéder à l'examen. Cependant, l'interprète de la Saskatchewan, Dave Werry, a préparé un mémo à l'intention des membres de sa province avec des informations additionnelles. Avec quelques modifications pour tenir compte de l'auditoire national, il a été jugé utile de reproduire le contenu du mémo de Dave dans ce numéro de Post Play Express.

1. *Rendez-vous sur le site de l'ACAB à www.cabocanada.org.*
2. *Sous le titre « CABO 2011 Exam » en page d'accueil, se trouve un lien pour chaque province permettant d'accéder à l'examen. Cliquez sur le lien approprié pour répondre à l'examen en anglais ou en français.*
3. *Votre nom d'utilisateur est votre nom de famille suivi d'un espace et de votre prénom (LE TOUT EN MAJUSCULES) (Exemple : Jean Milot aura comme nom d'utilisateur MILOT JEAN)*
4. *Votre interprète provincial a reçu le mot de passe que vous devriez utiliser*
5. *Toute l'information sur la page d'ouverture de l'examen est obligatoire afin de permettre à votre interprète provincial de classer les résultats. Utilisez le nom de l'association régionale/locale au sein de laquelle vous êtes membre comme information sur votre association.*
6. *Une fois que vous avez commencé, vous disposez de 2 heures pour finir l'examen. Vous pouvez sauvegarder et sortir, mais le chronomètre continue de tourner. Notez le code d'accès avant de commencer l'examen (le code exige le respect des majuscules). Lors du rebranchement à l'aide du code, vous ne disposerez que du temps restant sur vos 2 heures initiales. (Exemple : Vous avez commencé il y a 15 minutes et vous quittez pour 15 minutes. À votre retour, il vous restera 1 heure et 30 minutes.)*
7. *S'il vous plaît, assurez-vous de pouvoir faire tout l'examen lorsque vous commencez.*
8. *Vous ne pouvez faire l'examen en ligne qu'UNE SEULE FOIS. Le système ne vous permettra pas de procéder une seconde fois. Assurez-vous de répondre à toutes les questions.*
9. *Toutes les questions se répondent par Oui ou Non comme par les années passées. Lisez attentivement.*
10. *Il y a 50 questions, mais l'ordre est établi de façon aléatoire pour chaque personne. Tous ont les mêmes questions, mais dans un ordre différent.*
11. *Lorsque vous avez fini et que tout vous semble en ordre, soumettez l'examen. Votre score sera compilé et vous en serez immédiatement informé (# de bonnes réponses et pourcentage obtenu). Vous ne pourrez cependant pas revoir l'examen avant janvier.*
12. *Si vous sautez une question, vous pouvez y revenir plus tard. Cependant, le programme NE VOUS AVERTIT PAS qu'il manque des réponses lorsque vous terminez. Si vous cliquez sur « Submit », les questions non répondues seront considérées comme des réponses incorrectes. Assurez-vous de revoir et de vous assurer que vous avez répondu à toutes les questions.*
13. *La date limite pour faire l'examen est le 31 décembre 2011.*
14. *Si vous avez des questions, communiquez avec votre interprète régional ou provincial*

UN INVITÉ SPÉCIAL AU SUPER STAGE DE LA SASKATCHEWAN

L'article qui suit a été écrit par Ryan Stone et publié dans le Regina Leader Post. Il est traduit et reproduit avec permission.

Regina – Tommy Nunez a été disqualifié pour des fautes longtemps avant de devenir l'un des arbitres les plus compétents dans l'histoire de la NBA.

“J'ai été renvoyé de l'école,” rappelle Nunez, 72 ans, avec un sourire lors d'une visite de fin de semaine à Regina. “Je me suis battu avec le même gars quatre fois et il m'a rossé les quatre fois.” Je ne sais pas pourquoi je continuais à le chercher.”

Nunez a alors regardé dans une autre direction après son expulsion de l'école secondaire St.Mary's de Phoenix. Il s'est engagé dans le corps des Marines des États-Unis à l'âge de 17 ans et a obtenu son diplôme secondaire pendant son service militaire à Okinawa, au Japon.

“Le corps des marines m'a transformé”, dit Nunez. “C'est la meilleure chose que j'aie jamais faite.”

“Je dis aux jeunes, “Je suis un tueur entraîné.” Ils me disent: “Combien de guerres as-tu faites?” Je dis: “Oubliez ça! J'étais là.”

On peut dire la même chose de sa carrière sur le terrain dans la NBA qui a commencé en 1973 et a duré 30 ans. Il a été le premier à arbitrer 2 000 rencontres et a éventuellement atteint le nombre de 2 300.

“J'ai été béni”, dit Nunez, qui est resté dans la NBA comme superviseur durant cinq ans après avoir décidé d'accrocher son sifflet. “C'étaient les jours de gloire de la NBA. Ils m'ont très bien traité durant 30 ans.”

Nunez a marqué sa carrière en arbitrant le dernier match de Michael Jordan joué par “Son Airtesse” en 2003 comme membre des Wizards de Washington.

“J'ai le ballon du match, dit Nunez. “Ils me l'ont apporté lors de la fête de mon départ à la retraite. Il y avait là 700 personnes.” Nunez n'est pas de ceux qui se retirent. Il est un personnage sociable et engageant qui ne rate aucune occasion de lancer une boutade ou de promouvoir le sport qu'il aime.

Vendredi et samedi (NDLR: il y a quelques semaines), il a animé plusieurs sessions dans le cadre du Super stage de l'Association des arbitres de basketball de la Saskatchewan. Il était accompagné de Fred Horgan qui est le président de la Commission technique mondiale de FIBA.

Nunez a voyagé considérablement pour le compte de la NBA dans le but d'aider le sport du basketball et le développement de joueurs et d'arbitres. Il a contribué à l'organisation de camps sportifs d'été et de programmes pour les jeunes.

Il a reçu une honoraire pour sa prestation à Regina, mais il a remis l'argent à la Fondation Tommy Nunez qui éduque les jeunes aux dangers de l'utilisation des drogues et du décrochage scolaire. “Je dis aux jeunes de rester à l'école et ils me disent: “Comme toi?”, dit Nunez en riant.

Nunez ne conseille pas de suivre le même chemin que lui, mais ébauche les meilleurs choix et aide à créer des débouchés par le sport comme le National Hispanic Basketball Classic. Nunez a été le premier arbitre latino-américain dans le sport professionnel en Amérique du Nord.

Au cours de ses 30 années de carrière dans la NBA, il a arbitré deux matchs des étoiles, incluant celui de 1992 dans lequel Earvin (Magic) Johnson est revenu au jeu après sa retraite, suite à un diagnostic positif d'infection au VIH. Johnson avait été nommé le joueur le plus utile de cette classique de 1992.

« J'étais emballé par ce match en '92, dit Nunez. « Je ne pense pas avoir sifflé pendant cinq ou six minutes. J'étais simplement en admiration. »

Cette rencontre était aussi teintée de la présence d'étoiles telles Jordan, Larry Bird, Isiah Thomas, Charles Barkley, Karl Malone, Hakeem Olajuwon et John Stockton.

« Michael Jordan a été le meilleur joueur de l'histoire de la NBA, » affirme Nunez.

Le meilleur smasher? Jordan apparaît aussi dans cette discussion, selon Nunez, en compagnie de David Thompson et Julius Erving.

« Mais je ne pense pas qu'il n'y ait jamais eu un smasher comme Connie Hawkins », dit Nunez. « Ce fut le meilleur smasher que j'aie jamais vu. »

De façon générale, les meilleurs joueurs étaient aussi parmi les meilleures personnes. C'est l'une des raisons pour lesquelles Nunez a chéri son implication dans la NBA.

“Lorsque Michael Jordan, Larry Bird or Magic Johnson se plaignaient, ils avaient habituellement raison ,” dit Nunez. “Ils ne se plaignaient pas pour se plaindre. Ils étaient des gars formidables, de vraies légendes. »

« Je n'ai jamais arbitré un match parfait. Les joueurs sont trop bons. Ils seront toujours en avant des arbitres. Nous serons toujours en chasse des joueurs et de leur talent. Ils seront toujours meilleurs que nous. »

La vie pourrait difficilement être meilleure pour Nunez qui vit à Phoenix, où il a grandi, avec sa femme depuis 55 ans, Mary Ann. Le couple a échangé ses vœux lorsque Nunez avait 17 ans.

« J'avais encore de l'acné lorsque je me suis marié », dit Nunez. « Qui a de l'acné à son mariage? »

Tommy et Mary Ann ont trois enfants, incluant Tommy Jr. qui est actuellement à l'emploi de la NBA comme arbitre . Son père, pendant ce temps, continue de répandre l'évangile avec enthousiasme et humour.

De tout azimut, les gens ont remarqué ses grandes qualités. En 1994, son intégrité et son leadership ont fait l'objet de louanges au sein de la House of Representatives des États-Unis, peu de temps après avoir été honoré au banquet de remise des prix d'excellence en sport de Hispanic Heritage. C'est l'une des nombreuses reconnaissances qu'il a reçues comme fruits de son dévouement inlassable aux sports et à l'aide aux jeunes.

« J'ai eu une belle vie, » se dit Nunez, « et ça continue. »



Fred Horgan et Tommy Nunez